

1 Spr / 212 / 2007

Dodatok č. 1

k zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 043 / 99

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ: IURA EDITION spol. s r.o. , odštepny závod COMPRIS software
Horná 21, 974 01 Banská Bystrica
IČO : 31 348 262 IČ DPH: SK2020300964
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu v B. Bystrici, oddiel: Po, vložka č.: 120/S
zastúpený : Ing. Jaroslav Stejskal, vedúci odštepneho závodu
bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200
ako právny nástupca spol. COMPRIS software s.r.o., IČO : 31 641 733

1.2. Objednávateľ: Okresný súd Košice II,
Štúrova 29, 042 11 Košice
IČO : 31 944 523 DIČ : 2020757255
zastúpený : JUDr. Vladimírom Kotosom, predsedom súdu
bank. spojenie : Štátna pokladnica č. ú.: 7000142086/8180

Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 043/99 sa mení nasledovne:

2. Bod 2.1. znie:

2.1. Programové vybavenie

Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje prehľad právnych predpisov od r. 1918, slovenské texty publikovaných predpisov, judikatúru a literatúru, české texty publikovaných predpisov, judikatúru a literatúru a predpisy EÚ.

3. Bod 2.2. znie:

2.2. Poskytnuté užívacie práva

2.2.1. Objednávateľ môže mať "ASPI" nainštalovaný na jednom serveri Windows (t.j. na jednom HD) a využívať "ASPI" až na 41 pracovných stanicích súčasne a na dvoch samostatných počítačoch (t.j. na dvoch HD). Prístup k textom českej literatúry pre pracovné stanice a server bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa.

2.2.5. Žiadne z ustanovení čl. 2 nemožno považovať za udelenie súhlasu zhotoviteľa k činnosti, zasahujúcej do osobitných práv zhotoviteľa databázy podľa § 73 zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších právnych predpisov.

4. Bod 3. znie:

Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy nasledovne:

3.1. "ASPI"

- dodaním nových licencií „ASPI“ objednávateľovi v mieste jeho sídla do 7 dní po podpise tohto dodatku.

3.2. Aktualizácie

- odoslaním aktualizáčnej sady "ASPI" poštou objednávateľovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po aktualizáčnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresu:

Okresný súd Košice II, Ing. Ľubica Ružbašanová, Štúrova 29, 042 11 Košice

bod 3.2.1 sa ruší

bod 3.2.2 sa ruší

bod 3.2.3 sa mení na čl. 3.2.1

5. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ za licenciu "ASPI" na dva samostatné počítače a jeden server Windows pre 41 klientov		0,00 Sk
	DPH 19%	0,00 Sk

	Spolu:	0,00 Sk
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu "ASPI", t.j. za dvanásť aktualizácií na dva samostatné počítače		0,00 Sk
	DPH 19%	0,00 Sk

	Spolu:	0,00 Sk
c/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu "ASPI", t.j. za dvanásť aktualizácií, na jeden server Windows pre 41 klientov		41.310,00 Sk
	DPH 19%	7.848,90 Sk

	Spolu:	49.158,90 Sk

6. Bod 4.2 a 4.4. znie:

4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena dohodnutá v bode 4.1 písm. c/ tejto zmluvy, sa môže v nasledujúcich rokoch platnosti zmluvy upraviť o index inflácie priznaný štátnymi orgánmi za predchádzajúci kalendárny rok. Cena zvýšená o index inflácie v jednom roku, bude základom pre výpočet v nasledujúcom roku.

4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi za "ASPI" podľa bodu 4.1.c/ (t.j. **25.669,00 Sk + DPH**) ako pomernú časť aktualizácií v roku 2007 na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní. Za ďalšie celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2008) zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi do 30. novembra bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní.

7. Bod 5.3. znie:

5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie "ASPI" je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Server: Windows, 2,7 GB voľnej diskovej kapacity, DVD (CD) ROM, FDD 1,44 MB, protokol TCP/IP

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, min. 64 MB RAM, Windows, protokol TCP/IP, internet

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 64 MB, voľná disková kapacita HD 2,7 GB, FDD 1,44 MB, DVD (CD) ROM, Windows, internet

8. Bod 7.4 znie:

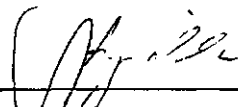
7.4. Zmeny tejto zmluvy podliehajú vzájomnému odsúhlaseniu zmluvných strán a je možné ich realizovať formou písomného dodatku (okrem kalkulácie ročnej ceny za aktualizáciu, pre ktorú platí ustanovenie bodu 4.2.).

9. Ostatné ujednania zmluvy zostávajú v platnosti.

10. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom podpísania obidvomi stranami a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.

V Banskej Bystrici

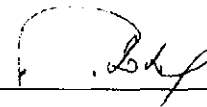
dňa : 26.4.2007



IURA ~~BYSTRICA~~ spol. s r.o.
odštepny závod COMPRIS software
Horná 21
974 01 Banská Bystrica
-2-

V Košiciach

dňa : 11 MAY 2007



Objednávateľ